本報銷數最高紀錄
本報電通 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

FRIDAY MARCH 26 1954 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3757

洪鐘時報

中華民國四十三年三月廿六號（星期五）
孔子二千五百零四年
夏曆甲午年二月廿二日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21, 1928

據英科學家意見

一個輕氣炸彈可能毀滅全球

各報著論請求美國停止輕氣彈試驗
希望日內瓦會議可以緩和國際緊張

倫敦廿五日聯合社電．據稱．由於美國氫氣彈於三月一日在太平洋舉行試驗爆炸．引起各處憂慮．……各國報界今日因此提出新要求．主張作新努力．以禁止原子戰爭之威脅．

在國會中．工黨議員……要求．須與俄國進行新的接洽．……

[illegible]

計劃在太平洋守望．預防原子放射能散佈

[illegible]

西方三大國…允許西德建立陸軍

[illegible]

蘇聯公佈東德獨立．結束佔領自理政務

[illegible]

中共增強舟山軍力…米格機艇艦抵舟山

[illegible]

尼赫魯謂世界不寧 美俄兩國應負其咎

[illegible]

中共責美國 欲控制全球

[illegible]

俄國原子彈微屑 亦墜於日本領土

[illegible]

日本擬訂鴉片法案 規定准許鴉片出口

[illegible]

蔣在國大致閉會辭

[illegible]

英與西班牙開始舉行貿易商談

[illegible]

釋放西班牙戰俘

[illegible]

英女皇獲贈頸飾 嵌有百八十粒鑽石

[illegible]

▲本埠新聞▼

世界上兒童 三分二缺乏營養

[illegible]

一萬多元珠寶…

[illegible]

洪門信條

中國洪門致公黨綱

[illegible]

△閱報價目表
短期 壹個月壹圓七毛五
叁個月五圓
長期 每月壹圓五毛
營業部啓

總會館籌賑香港火災難民續聞

安省中華總會館，上次爲賑濟香港火災難民，放映電影籌款，計共收進七百四十式元，除院片租，影片運費，告白印件等費，共支式百五十八元餘，實得四百八十四元，經轉滙香港華商總會，以助賑濟。[illegible]

葡萄牙移民千名來加

[illegible]

華僑青聯協進會近訊

[illegible]

加屬新聞

騎警與國際警察 合作調查毒藥入口

[illegible]

承受生意樓業聲明

[illegible] 黃勝告

鳴謝

[illegible] 民國四十三年三月廿六日

滿意平餐館出賣

地址在市八丹拿街三九四號如意者請打電話WA4-7151取鎖匙往看

▲民治黨附設大明義學預告

啓者本黨附設大明義學留光兩載成績斐然茲定四月四號卽星期日下午二時在加仙拿戲院放映畫片籌經費仰各界男女僑胞踴躍臨場

仝人等不勝翹企

富貴花開並蒂蓮

芳艷芬 張瑛 梁醒波 黃金愛 主演

多城龍岡親義公所通告

[illegible] 中華民國四十三年三月二十四日 執行委員會

劉關張趙叔伯昆仲妯娌姊妹

騎魯和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞爲宗旨

JUBILEE IMPORTERS CO. LTD
2316 W. 4th. AVE. VANCOUVER, B.C.

最新出版最多人歡迎芳艷芬秘史全集

芳艷芬秘史全集

滿城憲政黨民國四十三年職員表

[illegible]

加拿大新高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

服務宗旨

L. A. YEE
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
[illegible]
TORONTO ONTARIO

加拿大 中國國貨公司 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

最新時代曲每只一元

友記合棧有限公司
香港辦來祖國各項
參貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本

永豐行藥酒
補腎蛤蚧 袪風三蛇
總代理各埠發行(另議)

Yau Kee Hop John Company LTD.
16 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-9843

介紹跌打良醫

[illegible]

僑胞住房被劫 一匪當場被捕

[illegible]

華商伍榮大胆 盜賊槍械不敵鐵刀

[illegible]

世界語言二千種 講中國話的最多

[illegible]

華童手藝超羣獲頭獎

[illegible]

僑胞酔酒後動武

[illegible]

哀謝

[illegible]

禮道實業有限公司
華區分行李市街八十九號
分行司理林翠貞
RIDOUT REAL ESTATE LIMITED
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
EM. 8-9193 住宅 WA-2-6901

特別好濮台

出賣 常有餐館衣舘旅舍

全加最大實業房屋生意買賣行

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. MA. 9626 LA. 1690. RES. TEL. MA. 2775

接理
按揭投資
樓業買賣
移民入籍
大小事件
如蒙委託
竭誠服務

香港南北行街四十九號
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
本行選辦 人參鹿茸 茸鹿 東茸 產茸 玉桂 國藥 補品 特別大茶
歡迎外埠 函郵 速遞 保寄 快到
CHIN YOKE CO.
100 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT. CANADA
TEL. EM. 3-6791
加拿大總代理 陳都公司
世家二百餘年 宗旨貨真價實

源興號 YUEN HING
24½ Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722
新到雜貨

廣恒泰 KWONG HONG TAI CO.
20 Elizabeth St. Phone EM4-1041
Toronto 2, Ont. Can.
雜貨藥材 膏丹丸散

O. K. DRY CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
TORONTO ONT.
熨補洗染 工作精良 華友光顧 特別歡迎
包收包送 電話 EM.8 6953

萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
● 春季貨品 大批到步
● 藥材雜貨 應有盡有
● 發行零沽 定然選好
● 新舊交易 廉價酬報
● 如蒙賜顧 當知不謬
● 代理全世界各航空機票
● 接理郵政滙兌工人市胆
萬國貿易有限公司 總理林善堂 司理林華令 黃蘭隊 黃道衡

新共和 SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE LA. 1606
本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 桑四時瓜 菜金猪燒 臘等發客 如承光顧 無任歡迎

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 PL-3753 EM.8 4586
住宅電話 ST-0-6209
辦理

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮魚 蝦蟹及各種 海味發行零 沽價格相宜 遠近華友光 顧特別歡迎

林舉貞地保公證所
TORONTO ONT

失地可藥房廣告
City Hall Drug Store
78 Queen St. W. Toronto, Ont.
● 本藥房代理
Tesfo Pills
Hi Potency
Vitamin Tablet

法用運輸機 轟炸越盟陣綫

河內廿四日聯合社電，受圍困之法人，今日使用運輸機，向集中于奠邊府周圍山間的越盟軍投下炸彈云。

法國高級司令部稱，首次使用美國供應之飛行貨車式機及達科他式機，負擔轟炸任務，以對付越盟、法機飛行員宣稱，向平原盆地的北及北方兩處施行大轟擊，投彈量達己令敵方遭受重大損失。

投下炸彈後，各機作垂直旋轉，以避免敵自越盟卅七公厘高射炮及高射砲的火力。

法國已請求美國至少再撥給廿架，卑什六式轟炸機及約內十七式運輸機，使用於防禦奠邊府之戰，奠邊府以轟炸機今日參加作戰，戰鬥機則轉射敵區的集中地點。

法方大炮轟擊越盟炮位，敵方備以數種之炮火還擊，但越盟常用迫擊砲大力射擊使機場，以阻止法機安全降下，或運傷兵離去。

綏遠省正式劃歸 內蒙古自治區

歸綏消息：綏遠省自二月六日起正式劃歸內蒙古自治區。原綏遠省建制，綏遠省人民政府，綏遠軍政委員會和綏遠省各界人民代表會議協商委員會正式撤銷。這是內蒙古自治區人民政府委員會，綏遠省人民政府委員會，綏遠軍政委員會聯席會議，綏遠省各界人民代表會議協商委員會內蒙古自治區常務委員會執行中央人民政府撤銷綏遠省建制，並入內蒙古自治區的命令，在二月五日舉行的聯席擴大會議所通過的。

廣州普選結熱烈進行 第二日卅五萬人投票

香港訊：廣州消息：廣州市普選今日進入第二日，各區繼續熱烈進行投票。今天各區參加投票的約有二十五萬人。他們都懷着選好代表，貫徹國家過渡時期的總路綫的心情，熱烈的參加選舉。

寒流的侵襲和籠罩了風雨，但各區參加選舉的人們還是列着隊，打着鑼鼓，興高采烈的到投票站去。

小區選舉熱鬧，全部居民都冒着[illegible]集，中區人民政府，人民法院，工商分局的工作人員和一般街坊選民，一齊列隊到投票站投票。

丹麥駐中國公使 舉行國慶招待會

香港訊：北京消息：丹麥駐華公使格瑞森生於十一日在北京舉行招待會，慶祝丹麥國慶日。

應邀參加招待會的共一百餘人，中央人民政府政務院副總理郭沫若，外交部副部長章漢夫，對外貿易部副部長雷任民，文化部副部長丁西林及北京市人民政府副市長吳晗等均應邀到會。到會的還有各國駐華外交使節及使館人員。

招待會始終在友好空氣中進行。

中國今天舉行十九個選區分別舉行公佈選舉結果大會，當選的人民代表公佈後，街坊婦女，少年先鋒隊、工人等紛紛向他們獻花。

承接坭水工作廣告

本人承做坭水工作，凡打沙泥，修整墻壁，磚瓦，油漆，水渠等工作，無任歡迎，如蒙光顧，請駕臨

ED. DILLON 244 McCAUL ST.

電話 WA-2-8782

埠仔實業空鋪出賣

此實業在於亞省埠[illegible]之中，該埠繁盛，適合各行生意，如洗衣館，打波房等，貨倉與理髮以等等，今因本人無暇兼顧，故願以廉價出讓，有意者不可失此良機，請駕臨或通函至

HARRY LEM
OTTERVILLE ONT.

電話一百九十六 林冠民啓

獨市餐館出賣

生意出賣 價錢特平
如意面議 函詢即答

AERO CAFE
443 JAMES ST
WALLACEBURG ONT.

加東滿城譚光裕總堂 民國四十三年職員表

[illegible]

加拿大 雲高華

趣趣公司

香港珍品代理所

性育知識叢書 ★★★ 香艷言情小說

性學原子彈

轟動全世界 驚動全世界千九百卅本…… 女性的生理與性心理的……全一冊

女性性為 每本加元[illegible]
C.O.D. 不受郵寄…… 來函……

免費附送「情侶百態」

[illegible]
T.T. Co.
P.O. BOX 81 Vancouver B.C.

金綸 KAM LUN

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
舖址：多倫多意利沙伯街三十一號 電話 EM.3-6258

◀ 忠誠服務 ● 工精價廉 ● 快捷妥當 ▶

門市部

專售祖國著名產品：
一、江西石灣瓷器。
二、北平景泰藍瓷器及玻璃手工器皿，漆器，蘇州湘繡。
三、各式香雲紗女裝內衣，旗袍衫，綢緞。
四、女裝唐裝衫褲及繡花拖鞋。
五、各式人物瓷器生擺。（款式美觀）
六、精工刺繡畫，攝片套。
七、各式男女裝恤衫，領帶，圍巾，手帕，綢緞。
八、各式繡布。

裁縫部 ★★★

聘任名師承製各種服裝！
一、西裝禮服男女旗袍。（金鍊）款式新穎，請將尺寸長短列明。
二、唐裝衫褲，睡袍，運動衫，浴衣，頸巾，雨褸等。
三、修改補製等。 ★★★

代理部

一、代理本埠各旅客定各大洋輪船票（及各種大小物件由各埠郵寄）。
二、代辦本埠名勝各種電報。

經理 江植民

復興公司

FOOK HING
179 Dundas St. W. Toronto Ont.

本號專售中外各種綢緞，國貨熟藥補品，唐山雜貨，男界講座，新興各種書籍，孩子玩具，品種齊備，人民畫報，各種新書報雜誌，歡迎參觀。

★ 加拿大和平會主席 文幼章博士夫人…… 最新的英文書冊 「五星飄揚新中國」
每冊一元，外埠包郵。

北京天安門五彩影片日前在店一齊放映，使本書增加了新中國廣大孩子的幸福生活，工農的勤勞勇敢，參觀偉大的建設，令人愉快的心情。

加拿大總代理

滿州秦皇寺藥材少林寺真傳
跌打風濕膏藥
每盒八毫，外埠加五分。主治風濕痛症，跌打傷痛。

代理

品民公司 電話 EM.3-0131 本埠 BURNS 保羅珠寶 EM.3-2967

大公報 週末報 文滙報
侯朴溪謹啓

針記 JIM KEE 熨補洗染

改補潤窄長短
DRY CLEANERS
182 Dundas St. W.
Toronto Ontario
Phone EM-6-3391

遠東商業有限公司

加拿大溫莎 總代理【金龍牌】調味粉出品

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司(味)精廠(遼)舖啓事

李鐵如啓事

啓者：鐵近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如
金龍牌調味粉出品 化學師李[illegible]

珠球公司

各江雜貨
WAN KEW CO. (多倫多)(加拿大)
82 Elizabeth St. EM 8-4229 Toronto, Ont. Can.

金豬臘味 芽菜豆腐 生鮮魚蝦 四時瓜菜

● 本號馳名金豬燒臘
● 自製豆腐芽菜荳芽
● 四時瓜菜海味雜貨
● 藥材丸散原鴨鴨片
● 靚鴨下庄臘腸臘肉
● 大金錢龜

總理 林善彰
司理 林恩大全啓

永盛公司

Wing Sheng Co
175 DUNDAS St. W.
Toronto, Ont. Phone EM.3-3713

本號開張專辦煙仔雜貨，各種食品，各種貨物，價錢克己，星期日照常營業

營業時間：由上午九時至下午六時

司理 麥耀華啓

羅景[illegible]

109 Dundas St. W. Toronto, Ont.
電話 EM.3-5530

診症時間：下午二時至八時，禮拜三、六，下午二時至六時

[illegible]

士蔑皮帶公司

H. Smith Belting Works
130 York Street at Adelaide
Phone EM3-1437

各種機器皮帶，衣館用品，修理安裝，作工精細，[illegible]

本報承印衣館紙揮

譚孤寒

[illegible]

西藏婦女參加建設工作日益增多

[illegible]

代理

[illegible]

西藏婦女參加建設工作日益增多

[illegible]

閩省將建□州□工廠

香港訊：[illegible]

民治黨巴京分部一九五四年職員表

[illegible]

(以上○代選)

中國老醫 新統(曹) 由唐同美

C. T. SUN, 900 W. TEMPLE STREET, LOS ANGELES CALIF U.S.A.

立即止痛丹 補腦養心丹 清腔解毒丸 皮膚止癢水 新人白濁丸 鶏標補腎丸 頭痛止痛片 鶏標萬安油 立效提氣水 耳聾丸

[illegible]

周天祿事務所
(煙梳及販賣經紀)
GEORGE L. CHOW
77A ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT.
→地點在新東南餐館樓上←
電話 EM4-7821 LA 3058

代理
各種燕梳：如火燭、盜劫、玻璃窗、人壽及意外
代理
多朗多埠合眾人壽保險協會之保險事業
(如有委託 快捷妥當)

環球公司
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN.
電話 BELAIR 5635

△本店由緬甸
京果海味 油糖茶米 絲髮顯鴿
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 價廉貨真 歡迎
滿地可埠環球公司
朱潤□ 方榮昌 方達□ 啓

羅市林
加拿大最好之香煙

PENORITH CLEANERS AND DYERS LTD.
83 RYERSON AVENUE TORONTO, ONT.
PH. EM. 3-1151 (黃經理電話) EM. 8-3473

注意！大注意！！
華友業衣館接洗乾衣者的好機會
本公司承接洗熨乾衣，工作周精良，快捷兼妥當，價格廉收，顧客無論遠近，同日亦能送回，包令滿意。茲為華友利便服務起見，故特聘黃德君為華人總代理，欲知詳細，請接向黃君洽商。如蒙惠顧，厚禮歡迎，新直命：請用下列電話接洽，隨時可以應

企委市實業生意買賣行
K. WILES REAL ESTATE
Toronto's Most Progressive Realtor
華人總代理 DON HUNE 電話 MA. 0411

本實業買賣所為部最進步，在市內有分行八所，經紀人有餘名，常有各式樓宇房屋及餐館衣館雜貨舖各項生意出賣。今為利便華友顧客，特聘請許燦安君為華人總代理，常駐本行。如蒙惠顧，忠誠妥當。

本報代理頂好電燈膽
本報代理猛烈蟑仔粉

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

東周列國志 四本 一元八毫
合數算 上中下
三國志演義 四本 一元八毫
[illegible]

富隆雜貨芽菜公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
75-80 LAGAUCHETIERE STREET WEST.
TEL. PL. 9409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 7907

合時貨品 源源辦到 離頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘國手 名師主理 芽菜業務
▲代理▼

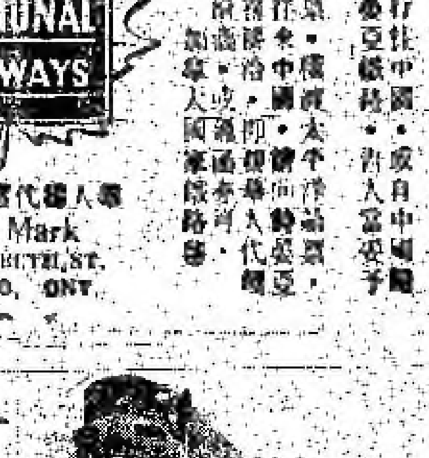
廣聯公司
KWONG LUN CO.
17 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. phone EM-6-4491

本店新到大帮靚貨 油糖雜材 海味藥材 當丹丸散 四君瓜子 唐參 療肺嗽水

天園飯店
CELESTIAL GARDENS
92A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
PH. EM. 4-90351

本店特聘名廚 [illegible]

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
華人總代理 E. C. Mark
85 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT.
寫字樓 EM3-9655
住宅 KI. 8309



香艷言情小說

大公報 週末報 文滙報
侯梓溪謹啓

遠東商業有限公司
總經理李
化學師李

中山石岐

發現摧花魔王

二少婦女遭奸殺

[illegible]

KUO KONG SILK CO.
國光綢緞公司
電話 MA 4929
專辦大宗中西綢緞男女衣料……
精造 各款小新線仔衫……

TAXI--EMPIRE RADIO CAB 帝國無線電汽車公司
TAXI--EM4-1111
JEFF WONG 黃…… FRED LUM 林…… JACK CHINN 陳……
GILBERT CHIN 陳天裕 DONALD YEE 余…… JIMMY KUE 喬錦昌

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3 0087
●本店新張 地方雅潔
●冬暖夏凉 經濟時菜
●各式茗點 飽餃鬆羔
●茶市 以應顧客
●僑胞光顧 格外歡迎

香艷小說·房中用品！
免費大贈送
P. O. BOX 81 VANCOUVER B. C.

都城洪門體育會通告
……中華民國四十三年二月廿五日 洪門體育會謹啓

雲哥天生堂 華埠
電話 PA 5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

(育麟大力丸)
(五蛇追風膏)
(擦花精精素)
[illegible]

加拿大 治安大藥房 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫
●比市利公司萬應藥膏
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水
●時代化原子筆 每枝九毫八仙
▲最新各種名伶唱片 △新辦到▽

師計會家公
麥格夫氏
John McGrath-Public Accountant
辦公地點
481 Gilbert Avenue, Toronto RE-8827
11 King St. West, Toronto EM-3-3153

悅華旅館
靚房出賃 歡迎僑胞
279½ GEORGE ST.

律師葉求寬
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0040
住宅 EM3 0800

大七中國飯店
GREAT CHINA
11 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.
Phone EM4-5935 TR 0851
冬煖夏凉 中西時菜 俱合健康 國中名廚 調烹精良 飯菜精食 適口芳香 女侍招待 殷勤非常 諸尊惠顧 歡迎不盡

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE RA. 8316
新張營業 專營要事
活加機器 乾濕洗衣舘

大合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994
本店餐廳 從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 請君惠顧 萬分歡迎
合心飯店主人啓

李均宜 醫學博士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM 8-9582
住宅 RU. 1-0079

僑興公司
QUE HING COMPANY
178 DUNDAS ST. PHONE EM. 4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
本號精製 罐頭食品 芽菜冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 僑胞關顧 快捷送到

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
…Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5418
專辦祖國 什貨藥材 膏丹丸散 油糖粉豆 海味醬料 磁器碗碟 花樽古玩 象牙玉器 綉花晨褸 男女鞋袍 各色絲巾 男女用具 衣館用具 國際味粉

廣興公司
KWONG HING COMPANY
22 ELIZABETH ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO
廣興公司啓

黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
… LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE
代理 加拿大太平洋航空公司 橫貫加拿大航空公司 美國…… 詩……

本店承辦中西…… 僑胞…… 在…… 衣服……

黃肥美啓事

本店代理 吉國花……

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto, Ont. Phone MI 6282
艾世光醫……

說古談今

洪熙官三破白蓮觀

武俠小說 (四八)(續) 我是山人

昨日一堂，則爲臥房睡之內，乃釘孔面路，條紗窗簾，實乃一小客廳，紅花綠葉，插鬼其中，島語花香，人靜家靜，陸阿桃歷此，回首觀覽，然而廳之暴，後室方丈，飄然而入，除阿桃坐陷在地上，則師方丈亦會之恩，後室相從，隨阿桃繼之坐下曰：「施主不必客氣，小家人困，以懸掛僑本，何況施主爲少林同門子侄，既施主前師傅人，聽說大師所云，阿桃曰：「小林除阿朵，乃家兄也，我曾拜孫兒爲師，習少林拳，若論世非當少林同門乎，我乃雲人，與服於西門，遊變後，歸中有兩條什件一類者，習曾博聞參主我之房屋，常有家兄從九蓮山回來，我我設件一着，不料洪家兄經洪熙官師傅並主，不知隨陳，件一刻乃爲白蓮觀之人知道，專打我少林門徒，三日來，少林同門受害者，已不下五十人矣」，從實而點首曰「此事你已知之，不過未曉詳細，且大師守官席……

不少，昨一日出觀于預，憑藉中土師所攻擊，好佳會口而殺害，我與懸發，故只得忍氣而忙」，陸阿桃曰：「昨日我正在家中，忽聞伐一羣約集四五名惡徒，到家見武師揭亂，我心念作一想，必有報復，急欲抽身，奔出門道，不料前出門前，劉與一羣相遇，彼竟爭鬥異常，過分驚怕，自我持命殺出，未幾擊倒，但今當鬪的事，知家可歸，前路荒荒，又不知家兄下落，想起大師與洪熙官師傅，請洪師傅到家兄等，自創勇來，當我等洪一口氣，若再遲十回，自回林同門，我們白蓮觀發害矣」，洪熙官再回說日：「然，連日我少林同門到此求助者，不下三十人之多，幾乎要添加洪熙官，欲已想往對救少林同門者矣，今洪熙官義，情勢越來越緊，竊不能不讓人的性，陸阿桃聽罷合身，不覺實走動，可暫在敝剎中休息。

洗衣服的故事

昨天，下了很長的雨，家裏沒有出外，老是呆呆的弄了一身油污，分量工夫，老實穿着一身破了的油污衣服，急急地，拿起來找那裏有衣服，都洗除那一點的牌子，我心裏只有急促的心情，怎麼辦？老李，老李，我心中不禁一驚，發急，及至家有衣服，可換是一塊，什麼的也行，從那裏拿的了？」他說出來，才覺得安心一點。「你拿過來借衣服穿？」我感覺情急點合性，拿着破舊衣服，見衣服的形，他說明那點情。

「老實告訴你，今天我的一個家眷的衣服，昨天我說了那麼多……[illegible]

套著我的襯衫去給洗衣店洗一件(口袋)，誰料當回洗衣店換之又穆，昨天去取那今天，今天上午去取，又推下午，下午還沒有取，適談起了，在洗衣店老板面前的衣服，我不能夠有所表示，我們正遇了那套滿身油漬的衣服。

「哦，原來如此！」我不敢有所發怒。現快地來了，老李自寫着一件衣服給他穿換，他換滿了身，今日穿的衣服，他已經不洗，我嘗了，不能不後悔，頭也不洗，我們的[illegible]

「請問你，好嗎了」說下樓去……[illegible]

我們走進那家面積寬潤的店子，一個工友走過來招呼我們，我把來意說明白了，他以手指搖了搖頭髮，但不久又現出一臉笑容來。

「我們這裏沒有像你所取的條例的，三日交貨，一律都是這樣，你看，我們這樣多衣服洗，的，本着你既然有特殊情形，我一會可以跟下一位的工友講講……」他看着他對明了我們的要求，又笑着把地址告訴了他，那一堆用紙帶寫在記事板上。

我們謝過了這個和氣人，看看他的工友，將工出來。

「李良，大概是沒有希望的了，常是我換你穿了罷，」橫豎我們身材差不多」我這樣地說。

「我，我向你道謝，只爲事實上未明白！」李良幽默地向我一笑。

「老實說，取不到衣服我也快樂好了，我要心地跟李良，他也點點頭表示同意。

為了明天要到上在天天成長，聚樂的城市——廣州，我決不把一分一秒可寶貴的時光都耗費在洗衣服的瑣碎事上，約了幾個友人，盡情地玩了一下午和一個晚上，直至人靜了，我和李良回到家……

說古談今

……的故事，他是一名單身漢，是一個教員，他的伙食由同居的二房東太太包辦，穿髒了的衣服全部拿到街外那間洗衣店去洗，價錢便宜，……三千元人民幣洗一套，我很惋惜，我穿髒了衣服自然要和他們的一樣道理。

大中午，正是我打算睡午覺的時候，香港的……一天，那子已定好了，我了避免臨行時匆促，我提早……自己收拾行李，檢着看，我曾……一套衣服於昨天拿了去洗衣店洗。

「啊，李良，我有一套衣服昨天拿去洗，嗯，可以取回來嗎？」我問。

「不成，店子生意好，輪流着洗，怎能夠你一人特別？……」他顯露出懶得答覆的神情，「我有特殊的情形呀！我可以加價，香港有此例！我臨時想起加點價錢也上算，我們不過是廣州小小住上十天半……李良不過是和你試試去……」李良點頭看我。

離婚的喜劇

余秀文跟朋友們談起他的運氣好，本事不壞，正當他得意……不久，正式娶了一個美麗的太太，因為下海……不留心掉了一隻價值的毛衣的……因不能講去了。

有錢的人，他是不愁沒有人巴結的，所有的朋友都當余秀文是個上流的事業家，都和他接觸，得他的幫助，以便得到他的幫助。

在余太太先生二個月，余秀文和美貌的小姐結婚了，雖然他們的年齡懸殊，恰巧是二比一，男的比女的大一倍，因爲他有錢，年歲大點並不要緊。

余秀文很溫柔，對他人好，家庭裏慢慢地，天會聽聰明，安靜平靜，又是大一等，他過著標準的幸福，所以當作她丈夫的嬌妻，……一件事，因為余秀文過份的愛惜冷淡女神的照顧，強烈的獨佔慾而引起種種不少麻煩的事情，……

時人癖好錄

羅家倫之鼻

……

西醫譚日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

△醫務所▽
丹打街一百二十九號
金龍酒家隔隣
△每日時間▽
下午式時至七時半
日夜應診
住宅電話
△有需者代召▽

加拿大 利求公司 經理 總
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030

新到水貨
生鮮雲豆芥菜
白糖唐山沙菜
約紋金葉大沙
田柚橘橘李仔
紅棗李仔腸大
李南大肉生薑
沙坪鹽蛋蛇林
馬蹄糕手白菓
短粵頭染食客
光頭羅漢麥圓
經理林德莊啓

IMPERIAL BANK OF CANADA
110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5258

華區帝國銀行

◎設備安全貯寄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設新安全箱，備爲你用，租金每年不見高仙，本行特設華商區的分行，設法使顧客便利……所有本行高級經理均熟悉本地情形，不論何時……

L. J. WALKER
Manager

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.

加拿大最大之國貨商店
◎ 國貨什貨 △ 油糖茶米
◎ 醬油醬料 △ 陶器鹹魚
◎ 紅瓦瓷器 △ 藤椅竹器
◎ 男女鞋鞋 △ 男女絲巾
鮮明藥片 △ 馳名丸散
唐山水貨 △ 本埠蔬菜
日本醬油 △ 唐山魚蝦

特約代理永利威藥酒

良棧公司
加拿大 滿地可
LEONG JUNG CO
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone PL. 8560

鮮味蝦……
各款醃菜……
大鳥……
白花片鹹魚
黃花筒鹹魚
鯰鹹魚 大……
陳皮……
魷魚……
生魚乾……
△ 批發 △ 零沽 各處代辦 貨物

餐館出賣 價錢相宜 如意面議 函詢不覆
Star Cafe 23 Kent St. W. Lindsay Ontario

誠信公司
加拿大 加拿大 多倫多
SINCERE TRADING CO. EM. 3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

▲本公司總代理▼
環球調味精
花生香荳油
中西餐館 烹飪寶貝
誠信貿易公司

麥鑑根跌打科
3½ Foster Place
Toronto Ont. Can.
(電話……)

……

醫學博士 潘國恩 醫生
DR. F. L. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

△時間▽
上午十時至十二時
下午二時至五時
晚上六時半至八時
星期日 上午十一時至下午一時
如有急症可在診所……
電話 EM6-4595
寓所 LO. 8276

利財食品公司
LE TOY FOOD CO.
129 Dundas St. W. Toronto
電話 Telephone EM.6-4347

★ ……

大俠追雲客

（四）（八）（八）（毛聊齋主）我是山人編

道要受點內傷！誰知風車輪掠雷已將，拳已拳出銷人一拳，乃是閻門絕手，先已直頸鎖網，再得翻轉一下，便將離身尺以內，一招一式，施展開來，直攻兩人，各點一個，對演拳法，對振了三兩招，便托地縱開去。浮雲道人怒曰：「難道就是比武麼？」風車輪笑曰：「我之臨處，只是來打，隨便看好沒有，隨便你不看罷，正合玄門之行，這今大吵？」浮雲道人大怒曰：「我偏同你鬥鬥！」說罷，「黑煙輪杖二長爭鬥看，你還能也不拿來，我同你今日無仇，往日無冤，于是抖擻，目的只是要鬥，誰知你還小氣比武，你既不認輸，我亦斷乎同你再打，換過第二個人對手吧」浮雲道人一聽，氣不可遏，大喝一聲，我就先打死你這小鬼！「我身」一撥，雙身便起，黑煙輪杖直帶起，拔石木人，石馬，走馬般殺亂拋，浮雲道人身飛腳入，將動飛騰，又不如風輪飛動，如何追趕得上！從流避就，一連幾了幾十個翻，在自飛峰如帶，來大怒，往往臨大笑！蕭然輕身起入小鬼大，走過幾十個翻之後，倚在一雙石西崖邊，以說鬼接近口，剛才比鬥功，你輸，比輕功，你又輸了罷專，門時為未比，不知你性命，所以用當打我，合就一命嗚呼了。浮雲道人吃道：「六點」附，日中精寫門，小鬼你敢來過針法，好！管教你用暗器，大陽絲收，就你給命！」說罷，手一揚，對準風車輪射去，相距不及一丈，浮雲道人便把暗器提出，原來，他慣用的暗器，名叫鐵白虎帶，這種鋼網打來，如同一枚鐵核，中到一點，穿入內臟，再道入膚中，以來，在雲收前毒蛇獨創之物，浮雲道人用過兩種，溝的一種中的毒蛇深沉，兩支鐵鍊盡毒，內藏毒液，祖師不傳，只見它跑汁的圓針，一經打中，館看擴散之力痺池，直射人體，見血封喉，下令尾尖千萬難以制內功，任手死命，無論一種，輸毒不到大，各有一宗花，中人身，非間使自爆開，即傷口流入一時，中于其內穿肉，遠件，浮雲道人，平日練此暗器，乃是對付猛獸蛇蟒之用，非遇特害仇家，輕易不用，今日對風車輪，恨之骨髓，（未完）

三利公司
加拿大 多倫多
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9862

△香港馳名 敬濟堂
△蛤蚧大補酒
△武夷大補茶
△大山竹葉抽
△正北鹿茸片
平磅鶴鵪蛋紅豆
平磅草包黃豆
五十磅草包正紅豆
五十磅草包正綠豆
△各種小食雜貨
△各種罐頭雜貨
△各種丸散藥材
三利公司啓

關舜年通訊處
寓振華隆
73 ALBERT ST. EM.8-1287

關舜年啓事 啓者以後如有親朋指教或請向新址通先用電話通知為感

陳子霖事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
10 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM.8-3531 EM.8-7472 住家 Res. HU.9-9331

★辦理 新僑入境 移民出入 監證文件 委托事務 辦理快捷 安全保險 約期不誤
辦公時間 上午十時至下午六時 星期六全日 晚上到約 預約電話

廣東飯店
加拿大 多倫多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

特請廚師 日夜開市 僑胞光顧 倒屣歡迎

金鳳酒家

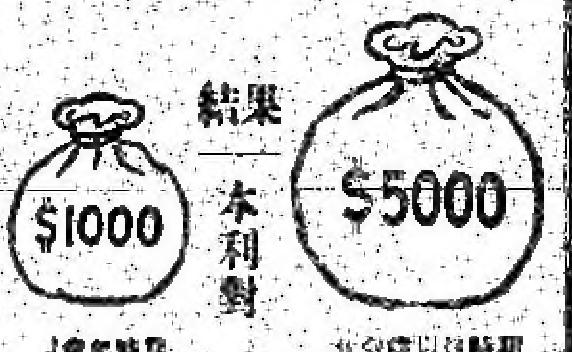
營業時間：每日由正午十二點至晚上一點 禮拜日由上午十一時至晚上十二點收市
131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.6 2475

金鳳酒家 從新翻造 聘請名廚 中西餐式 烹調如意 包辦筵席 價目相宜 專營外賣 各式點心 時款美食 設有廳座 歡迎光顧
經理 張文深 啓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
80 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM.4 7821 WA.6121

凡一周歲以下至十年在投保一千元者 期滿十五年時得回本利五千元 保險兒童母父小為大利 本公司保險千萬注意

歡迎華人購買保險 有意投保者請與本公司聯絡 詳情面詢 代理員



詩丕亞行車時刻

陳郁公司
加拿大 多倫多
CHIN YOKE CO.
159 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. TR. 1135

★特價貨大來★
唐山生抽 十磅庄六元
五磅庄二元一
二磅庄一元九
二磅庄一元四
新大樣菜每盒一磅二
元九
元六 鹹魚 每磅二
一元一 一元一
百貨 食品 雜貨 服務
經理 陳郁

永興隆麵廠
麵類 麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家 鬆化春卷 脆脆炸皮 鮮明滑全雲吞蛋麵
▲精美出品▼ ▲便利異常▼
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

電冰雪機
C.P. CHOY REFRIGERATION Service ICE
服務 設計 修理
385 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM-4-3716

醒偉屋
多倫多 大
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 8980 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4150

△本號專辦 上白米、雜貨、乾貨、包衣紙、標行、洗衣機、衣服、熨斗、電鬚、電燈、電爐、茶、洗衣機、新裝、時、電器等物、日用品、衣服、靴鞋、歡迎參觀
△代理 中華工程公司出品 洗衣公司乾洗衣機 拷水機
⊙熙泉公司乾衣機 ⊙卡巴公司書香紙片 ⊙洪輪公司、衣館、雜貨、各種紙料
李星偉啓

區焯珍（西醫）女醫生
（婦科兒科產科）
巫雲鵬 醫學博士
707 SPADINA AVE NEAR BLOOR ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751

醫務所 在七段巫那街（近布盧街）七零七號式樓
電話 RA六七五一
診症時間 每日下午一時至六時
禮拜日 一時至四時
特別時間預約

本報承印中西文件

兆源
加拿大
（金）（豬）（臘）（味）
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont EM3-4837
多倫多

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 僑胞光顧 倒屣歡迎
兆源啓

生源昌公司
新張 多倫多
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

本公司行理各種麵食、燒烤臘味、各式點心、本外埠客人定用由宋車費、貨到通知
生源 鄭邦 啓

新世界旅館
旅店 酒店 多倫多
HOTEL NEW WORLD
Phone EM.6-5054 67 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在華埠 本店大廈 電梯 熱水暖氣 每房設有電話 [illegible]
本店大酒店 [illegible]

奇香
加拿大 多倫多
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont
Phone EM.6-4041
【精】金豬臘味 【製】香腸臘肉

本號常有 金豬臘味 燒鴨大雞 荳芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎
奇香啓

好世界飯店
酒店 飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大小隨意酒筵
司理 吳道一 周若川